

INSTALLAZIONE – INSTALLATION MONTAGE – EINBAU



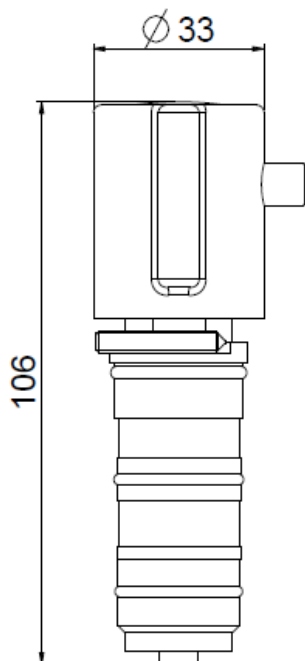
KIT PER TRASFORMAZIONE RUBINETTO MISCELATORE
RIGOLETTO IN RUBINETTO TERMOSTATICO

KIT FOR CONVERTING RIGOLETTO FAUCET FROM MIXER VERSION
TO THERMOSTATIC VERSION

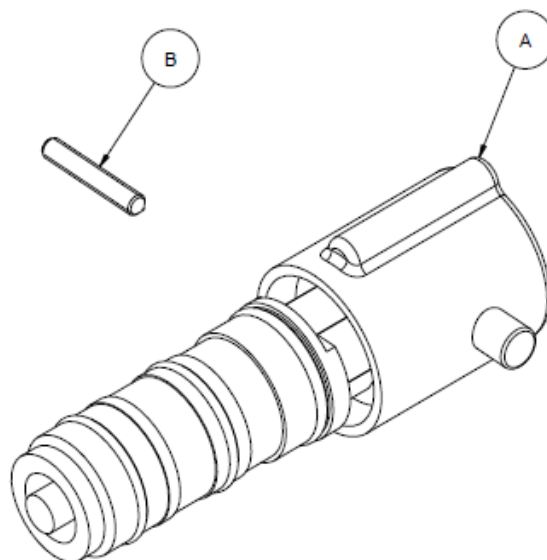
KIT POUR CONVERTIR LE ROBINET RIGOLETTO MELANGEUR EN
ROBINET TERMOSTATIQUE

KIT FÜR SATZ FÜR UMSTELLUNG DER MIXER TAP IN
THERMOSTATISCHEN WASSERHAHN

Art. 0RIC038



POS.	CODICE	QTA'
A	ORIC031 + WMAN0018... + GHI0034ST	1
B	ORIC025	1



Chiudere gli ingressi dell'acqua fredda e dell'acqua calda.
Aprire la manopola di regolazione della portata per far defluire l'acqua residua all'interno del rubinetto.
Rimuovere la placchetta.

Close the cold and hot water inlets.
Open the handle for adjusting the flow rate to flow away the remaining water from the tap.
Remove the cover plate.

Fermer les arrivées d'eau chaude et froide.
Ouvrir la poignée pour régler le débit pour écouler l'eau restante à l'intérieur du robinet.
Enlever la plaquette cache trou.

Schließen die Kalt-und Warmwasser Eintritte.
Öffnen die Knöpfe der Durchflussmenge um zu ablassen die Restwasser in den Wasserhahn.
Entfernen das deckte Plättchen.



Rimuovere la manopola di regolazione della temperatura svitando la vite con cacciavite a stella.

Remove the temperature control knob by tightening the screw with a Phillips screwdriver.

Enlever la poignée de réglage de la température en dévissant la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme.

Entfernen Sie den Drehknopf des Temperatur das Lösen der Schraube mit einem Schraubenzieher.



Svitare la calotta con chiave inglese da 27 mm.

Unscrew the nut with a 27 mm wrench.

Dévisser l'écrou avec une clé de 27 mm.

Lösen die Kalotte mit einem 27-mm-Schlüssel.



Sfilare la cartuccia miscelatrice.

Pull the mixer cartridge out.

Enlever la cartouche de mélange.

Entfernen die Mischkartusche.



Rimuovere l'adattatore utilizzando una pinza a becchi.

Remove the adapter using a nose pliers.

Enlever l'adaptateur à l'aide d'une pince à bec.

Entfernen Sie den Adapter mit einer Spitzzange.

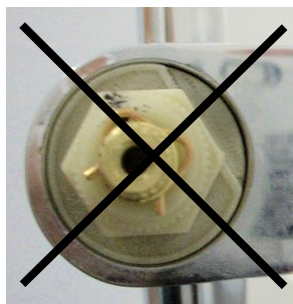


Inserire la cartuccia termostatica prestando attenzione a non pizzicare gli o-ring.

Insert the thermostatic cartridge. Make sure not to pinch the o-rings.

Insérer la cartouche thermostatique. S'assurer de ne pas pincer les joints toriques.

Setzen die thermostatische Kartusche und Vermeiden Sie ein Abklemmen der O-Ring.



Assicurarsi che la cartuccia sia in posizione corretta.

Make sure the cartridge is in the correct position.

S'assurer que la cartouche est en position correct.

Sich versichern, dass die neue Keramik-Kartusche in der geschlossenen Position ist.



Avvitare il grano con chiave a brugola da 2 mm.

Tighten the screw with a 2 mm Allen key.

Visser la vis à l'aide d'une clé Allen de 2 mm.

Ziehen Sie die Schraube mit einem 2 mm-Inbusschlüssel.

Per una politica di continuo miglioramento, CALFLEX S.r.l. si riserva la possibilità di applicare modifiche tecniche sui suoi articoli senza nessun preavviso.

For a continuous improvement policy, CALFLEX S.r.l. reserves the right to modify the technical features of its articles at any time without notice.

Pour une politique d'amélioration continue, CALFLEX S.r.l. se réserve le droit d'effectuer des modifications techniques de ses articles sans préavis.

Um einen kontinuierlichen Verbesserungsprozess zu verbürgen, CALFLEX S.r.l. behält sich das Recht vor, die geltende technische Zeichnungen zu ändern, ohne vorherige Ankündigung zu geben.

CALFLEX[®] SRL
— designed & made in Italy

Z.I. 5/bis – 28891 Nonio – VB – Italia
Tel. +39 0323 889328 – Fax +39 0323 889338
www.calflex.it – info@calflex.it
R.I. VB – C.F. – P.IVA 010099690032 IsoStato IT
Cap. Soc. €100.000,00 i.v. R.E.A. n.148489

IST0161 Rev 00 del 02-02-2015